

<i>Compte</i>	<i>M. mo. de réf.</i>	<i>%</i>
4	C H A R G E S	
40	FRAIS D'EXPLOITATION	
4000	Achats mat. informatique pour revente	5'279.00 4.7
4010	Achats mat. d'exploitation	2'967.55 2.6
4020	Carburant pour véhicules	-5.00
4021	Location de véhicules	1'087.60 1.0
4022	Frais de transport (véhicules privés)	1'105.90 1.0
4023	Frais de transport (transporteurs)	1'614.00 1.4
	<i>TOTAL FRAIS D'EXPLOITATION</i>	<i>12'049.05 10.7</i>
41	MAIN D'OEUVRE	
4110	Salaires employés	70'885.90 63.0
4115	Charges sociales	10'584.20 9.4
	<i>TOTAL MAIN D'OEUVRE</i>	<i>81'470.10 72.4</i>
42	FRAIS GÉNÉRAUX	
4200	Intérêts débiteurs	0.20
4201	Frais bancaires/postaux	98.10 0.1
4205	Différences sur change	-35.21
4210	Loyers des locaux	10'060.00 8.9
4215	Energie	460.00 0.4
4221	Économat, fournitures diverses	558.75 0.5
4225	Frais de ports, timbres	80.60 0.1
4230	Télécommunications	627.65 0.6
4235	Maintenance/entretien	320.00 0.3
4271	Déplacements en Suisse et à l'étranger	2'226.70 2.0
4281	Site Internet	525.75 0.5
4283	Frais de représentation	2'286.80 2.0
4294	Taxes et émoluments	786.00 0.7
4299	Cotisations	615.00 0.5
	<i>TOTAL FRAIS GÉNÉRAUX</i>	<i>18'610.34 16.5</i>
48	CHARGES DE L'ASSOCIATION	
4801	Frais de fonctionnement de l'association	400.00 0.4
	<i>TOTAL CHARGES DE L'ASSOCIATION</i>	<i>400.00 0.4</i>
	TOTAL DES CHARGES	112'529.49 100.0

Compte	M. mo. de réf.	%
6	P R O D U I T S	
60	VENTES	
6000	Exportations par intermédiaires	530.00 0.5
6020	Exportations directes	78'879.30 70.1
	TOTAL DES VENTES	79'409.30 70.6
62	SERVICES	
6200	Honoraires en Suisse	5'750.00 5.1
	TOTAL DES SERVICES	5'750.00 5.1
63	COTISATIONS ET DONS	
6300	Cotisations individuelles	1'360.00 1.2
6301	Cotisations institutions/associations	100.00 0.1
6302	Cotisations entreprises	200.00 0.2
6305	Cotisations pays émergents	8.00
6310	Dons	3'293.00 2.9
6312	Subsides, prix, lots	6'300.00 5.6
	TOTAL DES COTISATIONS ET DONS	11'261.00 10.0
64	PRODUITS FINANCIERS	
6411	Intérêts sur liquidités	16.05
	TOTAL DES PRODUITS FINANCIERS	16.05
	TOTAL DES PRODUITS	96'436.35 85.7
<hr/>		
	Total Profits	96'436.35 85.7
	Total Dépenses	112'529.49 100.0
	Pertes	-16'093.14 14.3